

## DESPUÉS DEL GOLPE DE ESTADO

# EL GENERAL PRIMO DE RIVERA, ÚNICO MINISTRO RESPONSABLE

### Se constituye un Directorio formado por un general de brigada ::: por cada región y un contralmirante por la Marina :::

#### Llegada del marqués de Estella a Madrid. --- El Rey le ratifica su confianza. --- El programa de Primo de Rivera. --- Este presta juramento como único ministro responsable. --- El general Aizpuru sustituye a Silvela en Marruecos. --- Quedan encargados del despacho en los ministerios los funcionarios más antiguos. --- Supresión de los cargos de presidente del Consejo, ministros y subsecretarios. --- Serán disueltas las Cortes

#### La conducta del Sr. Alba

UNA INFORMACIÓN INTERESANTE DE "LA VOZ DE GUIPUZCOA"

Nuestro colega de San Sebastián "La Voz de Guipúzcoa", en su número del día 14, recibió anoche, publica una información interesante acerca de la actitud del Sr. Alba en los primeros momentos del movimiento hoy triunfante y que reproducimos por estimarla curiosa. Dice así el colega:

*En Palacio.—Se plantea la crisis.*

Como habíamos anunciado, la noche del miércoles al jueves había de celebrarse una fiesta en Palacio.

Nos interesa hacer constar este particular antes de entrar en detalles, por lo que luego verá el lector. A la fiesta habían sido invitadas todas las autoridades y personalidades, entre las que, claro está, no podía faltar el ministro de Estado.

Llegó el ministro y, poco después, llegaba el Sr. Sánchez Guerra.

Mientras en los salones la aristocrática muchedumbre oía a la orquesta y danzaba, el Sr. Alba permanecía alejado, conversando con el rey.

Poco después de separarse el consejo de la Corona del monarca, habló con el rey el señor Sánchez Guerra y más tarde mantuvo íntimo coloquio los señores Alba y Sánchez Guerra.

Esto dio lugar a conversaciones que llegaron a los círculos políticos ya muy entrada la madrugada.

¿Qué pasaba? Por el momento nadie lo sabía ni acertaba a explicar, pero esta mañana hemos tenido la solución del enigma.

*El ministro avisa a los periodistas.*

A las seis de la mañana se recibió un aviso en la redacción de "La Voz de Guipúzcoa" diciendo que el reportero encargado de la información del Ministerio de Estado, se presentara a las diez, hora en que recibiría el ministro.

Nuestro compañero fue a Jornada a dicha hora. El ministro estaba en Palacio, y a las once próximamente recibió a los periodistas.

*Habla el Sr. Alba.*

Sin emociones, con tono pausado, el ministro de Jornada dijo a los periodistas lo siguiente:

—Ayer mañana recibí una nota de persona competente de Barcelona, en la cual se me aseguraba que el general Primo de Rivera, apenas llegado a aquella capital, había reunido a los generales con mando en la plaza y a los jefes de los Cuerpos, y que él y algunos otros capitanes generales estaban de acuerdo para derribar al Gobierno. Yo transmití la nota al ministro de la Guerra y al presidente del Consejo y éstos recibieron tarde la noticia. No creo desear dar nombres y detalles, puesto que esto lo dirá el presidente. En la nota que les entrego, doy las razones por las cuales he presentado la dimisión.

*Dice la nota.*

—Ministro de Estado al presidente del Consejo de ministros:

Recibido telegrama de esta tarde, que viene a confirmar las noticias que yo había transmitido a V. E. y al ministro de la Guerra respecto al estado de espíritu del capitán general y de una parte de los jefes y oficiales de la guarnición de Barcelona, ha de permitirme le ruego que no insista en actitudes y resoluciones cuyas que plantearían inmediatamente el gravísimo conflicto que, a costa de los mayores sacrificios, hemos venido tratando de evitar, por lo menos hasta que el Parlamento se reúna.

No soy el que no puedo ni debo ni quiero prolongar un ingrato forcejeo que al convertirse ahora en una lucha viva entre el Gobierno y aquellos elementos militares, dada la situación de España, acarrearía las más trascendentales consecuencias para la patria, para la monarquía y para el orden social. Los que se titulan representantes del Ejército están lamentablemente equivocados en sus juicios y en sus procedimientos; pero su error no podrá enmendarse y reconocerse aún por ellos mismos, sino con el concurso del tiempo. Hablan en nombre de sentimientos legítimos en su origen y propugnan soluciones que acaso fueran ya lo mejor dejar que se ensayaran, pero bajo la responsabilidad pública y constitucional de los que las defienden.

Por mi parte tengo la conciencia tranquila de no haberme dejado arrastrar ni por las sugestiones de quienes van en la guerra a fondo hoy, ni por el hecho de tantas años, la solución que no pudo lograrse en circunstancias más propicias ni por aquellos otros que me señalaban una vía de salida por la que se llegaba a las soluciones abandonadas más radicales.

He puesto una labor tenaz y penosa como pocas, exclusivamente al servicio de España, sin pasiones y sin prejuicios, según V. E. mismo y el ministro de la Guerra, mi digno y querido compañero. Podrán atestiguar mejor que nadie.

A pesar de su cariñosa insistencia por teléfono, desde ahora mismo cese en mi

gestión como ministro de Estado. Por el próximo correo envío a V. E. mi dimisión, que he anunciado ya esta noche a Su Majestad el rey, pues habiendo sido invitado por su augusta madre a la fiesta que se celebraba en Palacio, y teniendo que cumplir además el encargo de Vucencela, he dado cuenta al soberano de las noticias del día y con ellas de mi juicio personal y de mi resolución irrevocable de facilitar todas las soluciones abandonando el Gobierno. Más que nunca reitero a V. E. en este instante la seguridad de mi afecto y de la cordial adhesión mía y de mis amigos. Con ella puede contar para todas sus decisiones al frente del Gobierno y en la obra política de la Concentración.—Santiago Alba.

*Un comentario del ministro.*

En la nota que acabo de entregarles fundamento la decisión de la dimisión de mi cargo. No soy partidario de la lucha con los militares, que podía conducirnos en estos momentos a la guerra civil, al caos.

Creo que tendrán pensada bien la solución quienes vienen preparándose desde el año 1917. Que sean ellos, pues, los responsables constitucionalmente, o gente de su confianza los que forman el Gobierno, y así lo he repetido anoche al rey en la conferencia que tuve durante la recepción.

A las diez de la noche puse mi dimisión en manos del presidente y a las once se la comunicó al rey.

Ha terminado diciendo: —Sólo me resta decir que, ante las circunstancias actuales, no me creo facultado para seguir negociando con los representantes extranjeros y he hecho punto en la labor que, como ustedes saben, venía realizando desde hace tiempo.

*El rey a Madrid.*

Después añadió el ministro de Estado que una vez presentada la dimisión se proponía ir a Noja (Santander) a descansar en unión de su madre y de su familia.

—Y el rey, va a Madrid—se le preguntó.

—Sí, señores—contestó—el rey va esta tarde a la Corte, ignorando si hace el viaje en automóvil o en tren.

Y el ministro terminó despidiéndose afectuosamente de los periodistas, lamentando no poder seguir departiendo con ellos.

*Un comentario duro.*

Como los informadores de "La Voz de Guipúzcoa" no encontraron al ex ministro de Estado cuando se proponían verle más tarde, publica el colega, con el título de "Acaso tenía que lo encareceran", los siguientes párrafos:

—Es innegable que uno de los mayores impulsores del movimiento militar ha sido la presencia de Alba en el Ministerio de la Concentración liberal.

Diversas veces ha estado a punto de hacerse ostensible la enemiga de las instituciones armadas al ya ex ministro de Estado, en quien, acertada o erróneamente, veían los militares un antimilitarista. Desde que Alba se encargó de su cartera, se inició el descontento entre la oficialidad de nuestro ejército de operaciones en Marruecos.

Las órdenes emanadas del Ministerio de Estado dificultaban los avances y esta era la opinión unánime de la oficialidad—era causa de que se luchase sin medios de defensa, a merced del enemigo, excelentemente armado por los propios confidentes y amigos moros del ministro de Estado.

Nadie ha olvidado el combate de Tizi-Asse, ni aquella imputación formulada contra Dris-Ben-Said y Dris-en-Rifil, motejados de traidores a España.

Para una gran parte del Ejército, Alba era el principal culpable de que la guerra de Marruecos fuese cada día más cruenta y más inacabable.

En otro orden de ideas, Alba representaba en España un papel paralelo al de Caillaux en Francia. Se veía en él—según muchos intentando interpretar la opinión de muchos militares—un financiero demasiado sagaz, un hombre de prensa, lleno de adivides ormatísticas.

Por eso, apenas estalló la sedición, Alba se apresuró a dimitir abandonando a sus compañeros. Antes de que el movimiento de Barcelona se realizara, presentó al rey la renuncia de su cartera. Y ayer, por la noche, inopinadamente, marchó en automóvil a Noja, según dice.

Tan extensa y poco gallarda actitud tiene una explicación. Informes de Madrid, cuya veracidad no podemos asegurar, afirman que así que los militares se adueñaron del Poder, ordenarían el encarcamiento de Alba.

Si el hecho no se verificó, a pesar de que los sediciosos son realmente dueños de la situación, hay que achacar a la imposibilidad en que ha estado Primo de Rivera para comunicarse con San Sebastián.

Pero Alba conocía, seguramente, esta versión. Y, a lo visto, la comedia verosímil. Por ello, no vacitó en requerir precipitadamente su automóvil, luego de haber desertado en un momento de peligro echando sobre sus compañeros de Mi-

nisterio toda la responsabilidad y todo el riesgo...

#### Información telefónica

Madrid 15.

ESPERANDO A PRIMO DE RIVERA.

Durante las primeras horas de la mañana de hoy un gentío enorme rodeaba la estación del Mediodía esperando la llegada del general Primo de Rivera.

Numerosísimas personas invadían el andén, adonde empezaban a llegar los militares.

Los primeros que concurrieron fueron los generales Urquidí, Guerra, Casaldueño, Ardanza, Ballestino, Bustamante, Naranjo, Bargañe, Alegui, Martínez Anido, Salazar y otros, el capitán general de Madrid, el gobernador militar, el director general de la guardia civil y los generales que forman el Directorio señores Cavalcanti, Saro, Dabán y Berenguer (D. Federico).

Momentos después llegó el infante D. Fernando con sus ayudantes, vestido de uniforme. El infante saludó a los generales con mucho afecto.

Los fotógrafos sorprendieron un grupo del infante Fernando conversando cariñosamente con el general Aguilera.

Al ver el infante a este general exclamó en tono de camaradería: —Vamos, hombre!

Y le dió un estrecho abrazo.

También acudieron a recibir al general Primo de Rivera el Sr. Millán de Priego, que está encargado del despacho de los asuntos de Gobernación, como ya se ha dicho y el secretario del gobierno civil Sr. Die.

Se destacaba entre los militares el Padre Revilla.

Estaban también todos los directores generales de todas las armas e institutos y coronales, jefes y ayudantes en número inculcable. En el andén no se podía dar un paso.

El Sr. Viloria estaba vestido de uniforme de teniente como ayudante del general Saro.

La concurrencia era esencialmente militar.

UN PLIEGO URGENTE PARA CAVALCANTI.—FELICITACIONES Y ABRAZOS

Momentos antes de llegar el tren, un empleado de Correos se acercó al general Cavalcanti y le entregó un sobre con sello de urgencia. El general leyó lo que contenía y se lo guardó.

Los generales que forman el Directorio recibían muchas felicitaciones y abrazos muy efusivos de los demás generales.

LLEGA PRIMO DE RIVERA.—VIVAS Y APLAUSOS.—HACIA LA CAPITANÍA GENERAL.—HABLANDO CON LOS PERIODISTAS.—LA COMITIVA

A las nueve y treinta y cinco minutos llegó el tren, entrando en la estación en medio de atronadores aplausos y vítores a Primo de Rivera, al rey y al Ejército.

El general Primo de Rivera descendió del coche en que venía y abrazó efusivamente al infante Fernando.

Todos los generales allí presentes le saludaban y abrazaban con entusiasmo.

Un viajero del tren, asomado desde una ventanilla, gritó: —¡Viva el redentor de España!

El Sr. Primo de Rivera contestó: —¡Viva España! ¡Viva el Rey!

Por la sala de espera salió el general, operando entonces los fotógrafos.

Interrogado por los periodistas dijo que iba a la capitania general para hablar con el Directorio, que luego cambiaría de ropa y más tarde iría a Palacio.

Les anunció que a la una de la tarde los recibiría en la capitania general.

El general Primo de Rivera montó en el automóvil con el capitán general señor Muñoz Cobos y el general Cavalcanti; en otro automóvil seguía el personal de la Dirección general de orden público y en otro el resto de los señores que forman el Directorio.

Entre aplausos y vítores subieron la rampa de la estación donde los militares y la gente allí situada aplaudía con entusiasmo al general Primo de Rivera.

EN LA CAPITANÍA GENERAL.—SE REUNE EL DIRECTORIO

Momentos después llegaban a la capitania general, reuniéndose inmediatamente el Directorio.

Allí fueron a saludar por segunda vez al general Primo de Rivera los generales Martínez Anido, Alegui, Fernández Heredia y Los Arcos, el comandante general de ingenieros y numerosos jefes y oficiales.

EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

A las once terminó la reunión del Directorio, saliendo el general Primo de Rivera con el luque de Tatán y sus ayudantes y dirigiéndose al Ministerio de la Guerra para cambiar de ropa y marchar a Palacio.

#### MANIFESTACIONES DEL GENERAL MUÑOZ COBOS

Momentos después salió el capitán general Sr. Muñoz Cobos y dijo a los periodistas:

—Voy a Palacio como capitán general de la región. El general Primo de Rivera visitará al rey a las doce.

—¿Con el nuevo Gobierno ya formado?—preguntaron los repórteres.

—No sé nada—contestó el Sr. Muñoz Cobos.—Si lo supiera quizá no pudiese decirlo.

Luego manifestó que en Bilbao, al proclamarse el estado de guerra, fué aco- cido con gran entusiasmo. Y agregó que había cesado allí la huelga general.

—Como uno de los puntos del programa del Directorio—siguió diciendo—era cambiar los gobernadores civiles por militares, supongo que se encargará del gobierno civil de Madrid el actual gobernador militar.

Yo mantuve las cosas como estaban mientras he sido Gobierno, digámoslo así, procurando de tal manera mantener un estado de legalidad aun dentro de la ilegalidad que la situación suponía.

Ya he dejado de actuar y sigo en mi puesto, interesándome únicamente hacer constar que soy un hombre de espíritu liberal y democrático.

EL MARQUES DE ESTELLA EN PALACIO.—CUANDO LLEVARA AL REY LOS DECRETOS

Seguidamente marchó a Palacio el general Primo de Rivera.

En el regío alcazar permaneció hasta las doce y cuarto.

Interrogado a la salida por los periodistas, dijo que iba a la capitania general.

Anunció que el Directorio actuará por espacio de dos o tres días, dos semanas o treinta días, el tiempo que haga falta. En fin, hasta que el país preste para la gobernación del Estado los hombres de capacidad, moralidad y voluntad que hacen falta.

El Directorio se ocupará en las funciones de Gobierno, sin que sus miembros tengan la denominación de ministros.

—¿Lo presidirá usted?

—Sí, durante el tiempo de actuación del Directorio. Si para cuando se forme el Gobierno de hombres capacitados tengo la confianza del rey y del país, y si lo creen conveniente los que forman el Gabinete, no tendré inconveniente en presidirlo, y sino, ya nombrarán otro presidente.

Ahora voy a capitania y luego iré a mi casa para redactar desde la una hasta las ocho de la noche, ocho o nueve proyectos de decreto que someteré a la firma del rey esta noche.

—¿Va usted a recibir a la una a los periodistas en capitania?

—Sí; pero me limitaré a decirles lo que oyeron ustedes ahora.

HABLA PRIMO DE RIVERA.—EL REY LE RATIFICA SU CONFIANZA.—SE FORMARÁ UN GOBIERNO MILITAR, CONSTITUIDO POR UN GENERAL DE BRIGADA POR ARMA Y REGION

A la una y cuarto de la tarde llegó el señor Primo de Rivera a la capitania general entrando en su despacho, de donde después de permanecer breves instantes, salió para recibir a los periodistas, a los cuales hizo las siguientes manifestaciones:

—He recibido de Su Majestad la ratificación del encargo y esta noche llevaré a Palacio un proyecto de decreto con el cual quedará constituido el Gobierno interino. Estará formado por generales, a cuyo efecto se expedirán las comunicaciones consiguientes para distintas regiones, pues este Gobierno han de constituirlo un general de brigada por región y un jefe de la guardia civil en el Ministerio de la Guerra, quedando constituidos en Gobierno permanente y trabajando con toda actividad, en forma que cuando unos descausen los otros sigan actuando.

Nosotros no queremos gobernar y el país dará el Gobierno formado por las personas de más prestigio en quienes más confianza tenga.

Desde luego, de este Gobierno interino no formará parte ninguno de los que constituyen el Directorio actual.

Los Ministerios continuarán funcionando con su personal y nosotros atenderemos a que no se interrumpa ninguna labor, imprimiendo actividad a todo aquello que deba atenderse.

Hechas estas manifestaciones el general Primo de Rivera marchó al Ministerio de la Guerra.

MANIFESTACIONES DE PRIMO DE RIVERA.

Un periodista logró conversar con el general Primo de Rivera durante su viaje de Barcelona a Madrid, obteniendo del marqués de Estella las siguientes declaraciones:

Propósitos que se persiguen.

Quien haya leído nuestro manifiesto—dijo—conoce los propósitos del Direc-

torio. No son otros que la extirpación de la vieja política.

Hay cosas que se acaban para siempre.

Al despedirme en Barcelona se oyó gritar "viva España" y ¡si lo hace bien no habrá separatismo!

En principio están los problemas planteados, pero no en detalle.

*La conducta de Alba.*

Ha comenzado el proceso contra el señor Alba.

La conducta por éste seguida fué la gota de agua que nos impulsó al movimiento.

El régimen político de España nos hizo pensar muchas veces en este acto, pero el caso de Alba nos decidió a no esperar más.

Tenemos pruebas concretas de que fué firmado tratados de comercio en combinación con capitalistas, para su provecho personal.

Sabemos también que concedió las almadrasas con fines utilitarios.

Se supone fundadamente que dispuso de parte de nueve millones destinados a gastos secretos para Marruecos, pues en anterior ejercicio solo se gastaron 800 mil pesetas.

A pesar de estas pruebas, el Sr. García Prieto sigue protegiéndole.

El ambiente en Barcelona era fatal. Los industriales y comerciantes me visitaban repitiendo constantemente sus quejas.

También está complicado el Sr. Alba en negocios de contrabando.

*Hombres austeros.*

Sabemos que el Sr. Sánchez Guerra vive con una modestia estudiantil y el jefe del partido conservador pudo haberse evitado este acto violento, desagradable y forzoso si hubiera acusado en el Parlamento.

El Sr. Villanueva también habló claro con ocasión de la última crisis.

Hay un hombre digno, alejado de la política, el Sr. Urzáiz; espíritu recto y de moralidad intachable, que en una ocasión se opuso a la concesión de once millones para una comarca damnificada, porque iban a ser utilizados en una labor política.

*No quieren nada con el maurismo.*

Tampoco queremos nada con el maurismo.

*Nueva división político-administrativa.*

Haremos una nueva división político-administrativa de España.

No puede subsistir la actual organización que están divididas las provincias, porque no responde a consideraciones de índole política ni geográfica.

Las Delegaciones de Hacienda no tienen razón de ser.

Más práctico resultará un régimen regional, análogo al de las Capitanías generales.

Los Gobiernos civiles dejaron de existir.

*La disolución del Parlamento.*

Disolvémoslo al Parlamento porque aquí no pasa como en Italia, donde Mussolini halló ayuda.

Aquí habría una reunión tumultuosa y cada diputado votaría con su jefe. Nosotros queremos un Parlamento legal.

*La legislación social.*

Las organizaciones obreras merecen nuestro respeto.

Seguramente se acomodarán a un régimen de moralidad y trabajo, pero se precisa que rindan más labor, como en todas partes.

*La constitución del Estado.*

Entendemos que sobran leyes. No se precisa suspender la Constitución, sino algunos de sus puntos y esto temporalmente.

*Contra los acaparadores.*

Es preciso acabar con los acaparadores y para ello laboremós decididamente.

*El problema regionalista.*

La cuestión regionalista considerámosla digna de estudio, pero no se debe confundir con el separatismo.

Estimamos más graves los delitos separatistas que los sindicalistas.

*La fuga de Alba.*

Al decirlo los periodistas que el señor Alba había marchado a Biarritz, contestó:

#### EN BUSCA DEL SENOR LOPEZ MUÑOZ.—LEGA PRIMO DE RIVERA A PALACIO.—EL ACTO DE PRESTAR JURAMENTO.

A las siete y tres cuartos de la tarde llegó a Palacio el ministro saliente de Gracia y Justicia Sr. López Muñoz.

Iba en un automóvil de la real casa, en el cual le fué a buscar a su casa el marqués de Zarco del Valle, por hallarse algo indispueto.

Poco después llegó el general Primo de Rivera.

Preguntado éste por los periodistas si a la salida daría los decretos que llevaba a la firma, respondió afirmativamente.

Vestía el marqués de Estella uniforme de media gala con la banda roja del mérito militar.

En las habitaciones del duque de Génova verificóse la ceremonia de tomarle juramento.

Al acto asistió el rey, vestido de capitán general, con los altos funcionarios palatinos.

El Sr. López Muñoz, como notario mayor del reino, tomó juramento al general Primo de Rivera.

Terminada la ceremonia salió el señor López Muñoz.

DECRETOS PARA LA FIRMA.—HABLA PRIMO DE RIVERA.— CONSTITUCION DEL NUEVO DIRECTORIO.— EL MARQUES DE ESTELLA UNICO MINISTRO RESPONSABLE.

A las ocho y diez minutos llegó a Palacio un ayudante del general Primo de Rivera, que era portador de varios decretos que iban a ser sometidos a la firma regia.

A las ocho y tres cuartos salió el marqués de Estella de Palacio, diciendo a los periodistas que allí esperaban:

—Acabo de prestar juramento ante su majestad en la forma habitual.

Como jefe del Gobierno propuse la constitución de un Directorio militar, fundándose para ello en que solo venimos para dar paso a una política nueva y por no considerarnos suficientemente capacitados y preparados para el desempeño de determinadas carteras.

Queremos que se restablezca pronto la normalidad de la vida constitucional.

Sometí a la sanción del rey la composición del Directorio, que estará formado por un general de brigada por cada región y un contralmirante por la Armada.

Yo firmaré con su majestad como único ministro responsable.

SUSTITUCION DE SILVELA.— DIMISION DEL CAPITAN GENERAL DE VALENCIA.

Hemos sustituido—siguió diciendo, el marqués de Estella—al alto comisario en Marruecos Sr. Silvela.

Para este puesto fué nombrado el general Aizpuru.

También hemos limitado la dimisión del capitán general de Valencia Sr. Zalbalza y en su lugar nombramos a don Bernardo Álvarez del Manzano.

Otros decretos vinieron en borrador como índice de cosas estudiadas y de ellos di cuenta al rey.

PERSONAS ENCARGADAS DEL DESPACHO EN LOS DIVERSOS MINISTERIOS.

—¿Y los nombres de los miembros del Directorio?—le pregunté.

—Los iba a dar.

—¿Y del subsecretario de Estado, qué hay?

—Se me olvidaba. No sirvo para esto. No soy político. Traje tres decretos encargando del despacho de los ministerios de Guerra y Estado a los subsecretarios Sres. Bermúdez de Castro y Espinosa de los Monteros, respectivamente, y del de Marina a D. Antonio Ibolea.

De los demás ministerios quedan encargados, como ustedes saben, los funcionarios más antiguos.

QUIENES FORMAN EL DIRECTORIO

El Directorio lo formarán:

Por la primera región, el audax don Adolfo Valsesino.

Por la segunda, D. Luis Heinoso.

Por la tercera, D. Luis Nasarro.

Por la cuarta, D. Dalmacio Rodríguez Pedro.

Banco de la Coruña SECCION DE CAJA DE AHORROS

Los premios que regirán para el próximo sorteo que se celebrará el día 15 de Enero de 1939, serán los siguientes:

Un Premio de 1.000 pesetas. Veinticinco Premios de 20 pesetas. Cinco Premios de 100 pesetas. Doscientos Premios de 10 pesetas. Cinco Premios de 50 pesetas. Trescientos Premios de 5 pesetas.

Y mañana? Mañana hay que respetar el descanso dominical.

EL GENERAL AIZPURA A SAN SEBASTIAN.

Esta noche sale para San Sebastián el general Aizpura para recoger a su familia y disponer su viaje a Marruecos.

MARTINEZ ANIDO, SE VA

Al salir de Capitanía el general Martínez Anido, le oyeron decir los periodistas que se marchaba de Madrid, pues nada tenía que hacer.

¿Cuándo se va usted?—preguntaron.

—Dentro de unos días.

—No es usted ministro de la Gobernación?

—No, no me dieron cargo—replicó sonriendo.

PRIMO DE RIVERA PREGUNTA POR WEYLER.

Al apearse del tren el marqués de Estella, preguntó si el general Weyler había llegado a Madrid.

Controlándole negativamente y se mostró contrariado por ello, diciendo: —Quisiera consultarle algunas cosas.

LOS CONCEJALES MAURISTAS Y EL MARQUES DE ESTELLA.

Conferenciaron con el general Primo de Rivera los concejales mauristas de Madrid.

Parece que la entrevista fué provocada por el general.

Ignórase el resultado. El alcalde dijo que había dimitido irrevocablemente.

—Y los tenientes de alcalde, ¿dimitieron también?

—Algunos. Otros están reunidos para adoptar acuerdos sobre la situación creada.

CONFERENCIANDO CON LOS ENCARGADOS DE DESPACHO.

En el ministerio de la Guerra se reunieron los funcionarios encargados del despacho en los ministerios, convocados por el general Primo de Rivera.

El Sr. Illana, de Hacienda, ratificó que habían sido encargados del despacho de los ministerios las personas conocidas.

Dijo también que se publicará un decreto estableciendo las normas a que habrá de sujetarse el despacho de los asuntos.

El Sr. Valenciano corroboró esta manifestación.

El Sr. Millán de Priego dijo que no ocurría novedad en provincias.

El almirante Aznar, que llegó po-ó después, dijo que iba a cumplir un encargo del general Primo de Rivera.

INSTITUCION DE AYUNTAMIENTOS Y DIPUTACIONES. — NUEVOS ORGANISMOS.

Se asegura que entre los proyectos del Directorio figura el de ir a la destitución de los Ayuntamientos y de las Diputaciones.

En su lugar crearánse organismos que asuman las funciones de aquéllos, dedicándose principalmente a llevar a cabo la política de abastos.

PRIMO DE RIVERA EXPONE SUS PROPOSITOS A LOS ENCARGADOS DEL DESPACHO EN LOS MINISTERIOS.

A la reunión de los jefes encargados del despacho en los ministerios, convocada por el general Primo de Rivera, concurrieron:

Por Hacienda, el Sr. Illana, Fomento, Sr. Valenciano, Gracia y Justicia, Sr. Alonso Martínez, Trabajo, Sr. García Martí.

Instrucción pública, Sr. Pérez Nieva, Gobernación, Sr. Millán de Priego, Asistió también el subsecretario de Estado.

El marqués de Estella les expuso sus proyectos de moralidad e integridad, que serán la norma de conducta en lo sucesivo.

Les aseguró que se hará justicia en todas las cuestiones y en todos los momentos.

Encarecióles que no atiendan las recomendaciones, las cuales serán consideradas punibles.

CONFERENCIANDO LOS INICIADORES DEL MOVIMIENTO. — LA ENTREVISTA DE AZNAR CON EL MARQUES DE ESTELLA.

Cuando se hallaban reunidos con el general Primo de Rivera los encargados del despacho, llegaron al ministerio de la Guerra los generales Berenguer y Saro, con el capitán general. Vestían todos de paisano.

Poco después salieron los generales Aizpura y Aznar.

Este había pedido al marqués de Estella que le recibiese y le expusiese los planes que abrigaba para la reconstitución de España.

El marqués de Estella, después de enterarse de sus proyectos, pidió su colaboración al Sr. Aznar, pero éste contestó que no podía continuar en el ministerio.

Enonces indicó para formar parte del Directorio, en representación de la Marina, al contralmirante D. Antonio Cornejo, nombre que el general Primo de Rivera aceptó en principio, pero después no fué éste el nombrado.

NUOVA ENTREVISTA DE LOS PERIODISTAS CON EL MARQUES DE ESTELLA. — EL PRIMER DECRETO.— SUPRESION DE LOS CARGOS DE PRESIDENTE DEL CONSEJO, MINISTROS DE LA CORONA Y SUBSECRETARIOS.

A las doce de la noche recibió el general Primo de Rivera a los periodistas y contestando a las preguntas de éstos, dijo:

—Nada tengo que decir. Ya dije más de lo necesario. El lunes recibire en la Presidencia, a las doce y media de la mañana.

Luego ordenó a un ayudante que nos facilitase copia de un decreto referente a las facultades del Directorio militar. Contiene un largo preámbulo y su parte dispositiva es la siguiente:

decretos convengan a la salud pública, los cuales tendrán fuerza de ley mientras no sean modificados por leyes aprobadas en las Cortes.

Art. 2. El citado Directorio quedará constituido por un presidente y como vocales un general de brigada o asimilado por región y un contralmirante de la Armada.

Art. 3. El presidente someterá a mi firma las resoluciones de todos los ministerios.

Art. 4. Se suprimen los cargos de presidente del Consejo de ministros, ministros de la Corona y subsecretarios de la Presidencia y demás ministerios, excepto los de Guerra y Marina.

Los sueldos y demás devengos asignados para estos cargos quedarán en beneficio del Tesoro.

Al frente de cada ministerio quedará el funcionario de mayor categoría y antigüedad.

Dado en Palacio a 15 de Septiembre de 1938.—Alfonso, Rey."

LA DEROGACION DE LA CONSTITUCION. — LA DESTITUCION DE AYUNTAMIENTOS Y DIPUTACIONES.—LA DILACION DE CORTES.—EL FUTURO GOBIERNO.

Uno de los generales del Directorio declaró que nada hay de cierto sobre la derogación de la Constitución.

También carece en absoluto de fundamento—agregó—todo cuanto se dijo respecto a la destitución de Ayuntamientos y Diputaciones y otros organismos.

El único cierto es que serán disueltas las Cortes.

Respecto a la lista del futuro Gobierno, cada general tiene una. Alguna alcanza a trescientos nombres.

PRIMO DE RIVERA SE INSTALA EN LA PRESIDENCIA

El marqués de Estella se ha instalado definitivamente en la Presidencia del Consejo de Ministros.

SARO, SATISECHEO

El general Saro mostró a un grupo de militares se mostraba satisfecho por la marcha de los asuntos.

Dijo que reina tranquilidad absoluta. Terminó diciendo que con el esfuerzo de todos, todo se irá normalizando.

En la Coruña

CESA EL GOBERNADOR CIVIL

Parece una consulta telefónica hecha al Sr. Millán de Priego ayer al mediodía cuando el Sr. García Morante, general D. Pi López Pozas.

El Sr. López Pozas salió a los empiezos, diciéndoles que no había sido seguir la senda de Sr. García Morante, d. cuya caballerosidad sin tacha hizo cumplido elogio.

El general López Pozas recibió ayer mismo las visitas de diferentes personas que fueron a cumplimentarle y firmó los asuntos de trámite que estaban despachados.

Con uno de nuestros compañeros que estuvo a saludarle conversó amablemente, insistiendo en la manifestación de que la marcha de los asuntos sería la del siempre, sin más diferencia que la del cambio de persona.

Lamentó mucho—añadió—haber venido a sustituir al Sr. García Morante, persona correctísima, caballerosa e inteligente en grado extraordinario, pero al mismo tiempo es para mí una satisfacción pensar que, precisamente por todas estas cosas que lo adornan, puedo seguir sus huellas.

El nuevo gobernador civil, que simultañará este cargo con el de gobernador militar, ha señalado la hora de doce y media hasta la una, para recibir al público que tenga que visitarle.

EL SEÑOR GARCIA MORANTE

El ex gobernador cesó ayer a despedida del personal de la Diputación y de los diputados provinciales y por la tarde hizo algunas otras visitas.

Pensaba esperar en la Coruña la llegada de algún funcionario que lo lleva a Santander, pero al fin resolvió marchar el lunes en el tren rápido.

Enviados al Sr. García Morante, hombre inteligente, caballeroso y siempre cordial con los periodistas, un afectuoso saludo de despedida.

LA ALCALDIA DE LA CIUDAD

El alcaide Sr. Ponte y Blanco visitó ayer al capitán general para presentarle la dimisión de su cargo.

El Sr. Ponte pidió a alcalde que continuase en su puesto, por entender que su persona era una garantía para la marcha normal de los servicios municipales.

Continúa, por lo tanto, el Sr. Ponte, al frente de la Alcaldía.

TELEGRAMAS DE ADHESION

En la Capitanía general se recibió ayer un telegrama del gobernador militar de Vigo, que dice así:

—Presidente y miembros Federación granadina, esta ciudad me ha visitado hoy, para comunicarme que en sesión ordinaria de celebrar han acordado por unanimidad felicitar y adherirse a lo realizado por el Sr. Ponte. Lo comunico a V. E. para su conocimiento, rogándole o transmita a Gobierno, según desee a Federación.

También telegrafaron al capitán general, desde Carballo, D. Guillermo Fernández, el médico de Christiano, D. Ricardo García Piñero, y los sindicatos agrícolas de Sofán y Corisano, adhiriéndose al nuevo régimen redactor del campo.

En Orense

(Por teléfono)

EL GOBERNADOR MILITAR SE ENCARGA DEL GOBIERNO CIVIL.

Orense, 15 (23 h.).

A las diez de la mañana, el goberna-

Clinica Médico Quirúrgica - de los especialistas

D. Julio y D. Ed. López Lacarrère

Cirujía y enfermedades ENFERMEDADES de los de

- OJOS - OIDOS, NARIZ Y GARGANTA

Graduación de la vista

Consultas: de diez a una y de cuatro a cinco Plaza de Orense, 2 - A, 1.º piso - Telef. 600

El gobernador dimisionario recibió un telegrama del oficial mayor encargado de los asuntos del ministerio de la Gobernación, ordenándole que entregara el mando al gobernador militar.

Fue avisado éste y como no tenía funciones se puso al habla con el capitán general de la región, el que le ordenó se hiciera cargo del Gobierno civil.

Complimentada la orden en el mismo momento, el gobernador militar se posesionó del mando, dándole posesión al dimisionario.

Por la tarde recibió el nuevo gobernador a los periodistas y estuvo muy deferente con ellos, poniéndose a su disposición. Después recibió la visita del alcalde y de otras autoridades que le cumplimentaron.

El gobernador dimisionario, D. Esteban Panzano, sale mañana, en el correo, para Sarriena.

El correspondal

SUCESO ESPELUZANTE

Un joven se arroja a la vía y es destrozado por el tren

Ayer tarde ocurrió en la estación del Ferrocarril, en Cambre, un suceso que horrorizó a cuantas personas lo presenciaron.

Poco antes de pasar el tren, travía de Belanzos, número 2.412, que había salido de la Coruña a las cinco y veinte, el guardia aguijas vio pasando por las cercas del disco a un joven mal vestido, que a parecía esperar la llegada del convoy.

A poco de salir este de la estación, y en el kilómetro 539, algo más allá del disco, el joven se arrojó a la vía, siendo alcanzado por las ruedas.

El fogonero, que había visto a un hombre en la vía, notó cierto movimiento de oscilación en la máquina, dando cuenta de lo que acababa de ocurrir.

A los pocos metros se detuvo el tren y pudieron ver los empleados del mismo y la pareja de la guardia civil de servicio, trozos de carne y piel y mancharse de sangre en el suelo y en las ruedas.

A los lados de la vía había un trozo de cuero cabelludo, la nariz encerrada, parte de la piel de la cara, con un ojo y un trozo del labio superior; con bigote recortado y negro; una parte del cuerpo con un brazo y mano, a la que faltaban dedos; el otro brazo, separado del cuerpo y en uno de los dedos de la mano un anillo; parte de una pierna, con el piñetero por encima de la pierna; los pulmones e infinidad de trozos de cuerpo del infortunado suicida.

También se encontró el cráneo entero. Al lado del terraplén había una americana de paño oscuro, que contenía en uno de los bolsillos, una caja de cerillas y dos cigarrillos de cincuenta, un cuchillo de grandes dimensiones y un cartucho de escopeta del calibre 16.

En el sitio donde fueron encontradas las prendas, se observaron huellas de haber estado acostada una persona, por lo que se supone que la víctima, estuvo en aquella fiera, esperando el momento de realizar su funesto intento.

El suicida cazaba zuecos. Entre las personas que acudieron al lugar de referencia, se decía que el suicida había media hora que había matado a su novia y herido de gravedad a una vecina, en un lugar cercano a Cambre.

A pesar de esto la víctima no pudo ser identificada, ya que su cuerpo era solamente una serie de tristes despojos.

La escopeta que se supone llevaba con sí no fué encontrada.

El Juzgado municipal de Cambre, que se presentó en el sitio de la tragedia, se encargó de la práctica de diligencias.

La pareja de la guardia civil volvió a un vecino de Cambre que el suicida era hijo de un repartidor de libros y demás artículos, ignorando su nombre y demás circunstancias. Aseguró también, que el suicida era conserje de una vecina.

En los centros oficiales de la capital no había ayer la menor noticia reacionada con este espantoso suceso.

HUESPEDES LUSITANOS

Tres infantes en la Coruña

En el trasatlántico alemán «El Polonio», que mañana entrará en el puerto, llegarán a la Coruña el archiduque don Fernando de Baviera y su augusta esposa la infanta doña Paz.

A recibirlos vendrá desde Madrid su hijo el infante D. Fernando, que se acompañará con él en el «Atlántico».

La estancia de las augustas personas en la Coruña durará dos o tres días en los cuales visitarán los prebostes catedralicios.

Con motivo de la visita, se comió que todos los lunes se celebra en el «Atlántico» una comida de gala, en honor de los finestrados huéspedes.

Una tarde me esperaba Leocadia; me dejó estrechar su mano; yo me estreché de dicha.

—Pobre mío!— exclamó ella. —Por qué dices eso?

—Y me quieres bien. Tú lo sentirás. Y una lágrima escurrió de sus pestañas largas y sedosas. Después sus manos pulsaron el teclado, y al este vals, que he vuelto a recordar hoy el caso de veinte años. Es una música enlazada de enamorados que se persiguen, de silfos que comen las mariposas, de gemelos y hadas jugando al escondite en los cálices de un bosque de azulejos. Ella le ejecutaba mirándose como se mira

TEATRO LINARES RIVAS - EMPRESA MENDEZ

HOY, DOMINGO A las tres y media de la tarde

Grandiosa Sesión Infantil

Magnífico programa cómico desempeñado por artistas de insuperable valía

A las 5 y media, 7 y media y 10 y media SELECCION PROGRAMA ITALIANO

La novela histórica de gran atracción - El hijo de Mme. Sans Gene - Por la bella y escultural actriz HESPERIA

MAÑANA - La Falta Ajena - Novela cinematográfica de gran interés

ATLANTIC HOTEL

Hoy, a las seis, «té dansant», a 3'50 pesetas, incluida la propina. La cabida está limitada a 200 personas.

Mañana lunes. La cena americana se sustituye por la comida de gala en honor de los Serenísimos Señores Archiducos de Baviera e Infante Don Fernando.

NOTAS DE SPORT

Esta tarde a las cuatro, tuvo efecto en el campo de Monelos, el anunciado e interesante encuentro, entre el «Sportivo-Ferrol» y «Euzem F. C.».

Ambos equipos, poseídos de un gran entusiasmo y reforzados con lo mejor de que disponen, tratarán de agradar a la afición con sus elegantes jugadas, y hacerse acreedores del aplauso.

Charreros por el equipo ferrolano, aparte de que su conjunto es el mejor de aquella localidad, su centro medio Campell, y el puertal Martínez, vigués, y reconocido como de los buenos para lo futuro, sin exceptuar a su capitán Rivera, bien conocido del público corués.

Del «Euzem», solo cabe asegurar una buena actuación, por ser ya bastante conocido su práctico juego, máxime si se tiene en cuenta que es probable que formen en sus filas Múximo, su capitán y el nuevo centro delantero madrileño.

Es de presumir, pues, una buena entrada, y un partido que deje cumplidos los deseos de la afición.

El vapor «Caramiñal» conduce al equipo ferrolano y a la numerosa excursión que le acompaña.

La entrada al campo para las señoras, es, como de costumbre, gratuita.

También jugarán hoy a las cuatro de la tarde un partido de «football» el equipo «Aragón F. C.» y el infantil del «Hércules».

DE SOCIEDAD

Por el doctor en Medicina D. Germán Fanego Salaverri y para su hermano el capitán del Ejército D. Ramón, ha sido pedida la mano de la encantadora señorita María Luisa de Andrade y García.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos.

ALREDEDOR DEL TEATRO

LOS AUTORES NUEVOS

Ha empezado la temporada teatral. Ya algunos teatros han abierto sus puertas; y otros se disponen a comenzar, que nos traerá la entrante temporada. El público, con ese entusiasmo de todas las cosas que empiezan, ha acudido a las salas de teatros inaugurados. Todos los años pasa igual; el mismo entusiasmo inicial y luego un desfallecimiento gradual. ¿Por qué? ¿Es que el público se cansa del teatro y busca menos espectáculos? Creemos que no. Lo que sucede es que todas las temporadas se empieza con la esperanza de ver una renovación; pero todas son iguales, con desesperante y tedioso parentesco. Los mismos cómicos, y los mismos autores. Las mismas obras de otros años con distintos títulos; pero las mismas, sin una nueva creación, ni la menor renovación que haga sospechar que nuestra dramaturgia es una cosa viva y que anda.

El desvío que el público viene haciendo al teatro desde hace unos años es debido nada más que a la falta de novedad, de modernidad, de juventud, en las obras que se estrenan. Siguen en pie los mismos autores de hace años, los cuales no hacen sino repetirse una y otra vez. Los empresarios se quejan del estado actual del teatro. Chillan contra el elevado tributo del impuesto del timbre, contra los sueldos de los actores, contra los derechos de representación y contra el precio de las localidades. No hay negocio posible tal y como están las cosas... Y no se dan cuenta que no está en nada eso el peligro, sino en la falta de obras adecuadas, valientes, bellas y originales, que sacuden el entusiasmo, renuevan el ambiente y hagan de los escenarios no vitrinas de fósiles sino escaparates de cuanto más nuevo se halle en boca, en circulación por el campo del arte y de las ideas.

Hacen falta autores, autores nuevos. ¿Dónde están esos autores? ¿Por qué no aparecen sus obras?... ¡Ah! Esto sí que es culpa de los empresarios y de nadie más. De los empresarios, pegados a la rutina, incapaces de vibrar ante un resplandor nuevo. Y es que la mayoría de los señores que se hallan al frente de los escenarios carecen de la adecuada preparación y no tienen las dotes de sensibilidad precisa para saber elegir. El capital procura poner en todos los negocios una persona capacitada para que leve el timón. Así en la explotación de una mina, se pone al frente a un ingeniero. En una Casa de Banca a una persona enterada de contabilidad. Etc. Pero en el teatro no pasa igual. El señor de las pesetas, el empresario, se encarga él mismo de la dirección artística y... ¡asió solo!

Para el empresario el autor que anticipa, el autor nuevo, no es la promesa, no significa el porvenir, sino un enemigo, una persona molesta de la que es preciso huir como del demonio. Procura encontrar todos las escusas posibles para no «soportar» la lectura de un autor nuevo.

En cambio se arrastra a los pies de los autores encampanados, aquellos de los que poco se puede esperar más. Poco es que los autores en van hacia adelante con los ojos puestos hacia atrás.

Y es preciso que se renueve ya un poco la baraja de autores. Hay que incorporar nombres nuevos. Nada se hace en favor de esto, sin embargo.

En Francia la Sociedad de autores y compositores, ha creado un organismo nuevo, que tiene por objeto hacer representar en los teatros de París; las obras teatrales de los jóvenes, de los autores que hallan dificultades para debutar. Para eso se ha compuesto su comité de lectura integrado por: Antonio, Tristan Bernard, Enrique Dido, Cossetine, Francisco de Curel, Alfonso Franck, Alberto Guisón, Edmundo Harancourt, Max Mauvey, y Gustavo Quinson. Este comité «escoge» las obras que juzga representables y las envía a uno de los teatros siguientes, que se han comprometido a representárselas: Ambigu, Antoine, Comedie, Bouffes, Parisiens, Cluny, Dejazet, Eduardo, VI, Fémina, Michel, Odéon, Marigny, Palais Royal, Porte Saint-Martin, Renaissance, Sarah Bernhardt, Varietés, Vaudeville, Capuchinos y Gran Guignol.

«No les parece a nuestros empresarios y a nuestra Sociedad de autores, que debería hacerse algo por ellos?»

JOSE CASTEJÓN

Madrid, Septiembre, 1932.

ACTOS FÚNEBRES

En la iglesia parroquial de Santa María de Belanzos se están celebrando varios actos fúnebres por el eterno descanso de doña María Crespo Rodríguez de Crespo.

Dichos actos se van muy concurridos, testimoniando con tal motivo el afecto que a la finada le guardaba el pueblo ferrolano.

A su desconsolado esposo, lo mismo que a sus hermanos los señores D. Vicente, D. Pedro, doña Josefa y D. Manuel (ausentes), D. Joaquín y doña Pastora, reiteramos el más sentido pésame por la pérdida de un ser tan querido.

Como hemos dicho recientemente, hoy, a las doce, se celebrará en la iglesia de San Jorge una misa de «Requiem» goseada por el personal del Banco de España en la Coruña en sufragio del que fué su buen compañero D. Luis Azacra, director de la Sucursal de Gijón, que murió en el cumplimiento de su deber.

A la ceremonia están invitadas las autoridades locales, y otras muchas entidades y corporaciones.

LA APERTURA DE TRIBUNALES

Constitución de las Salas de Justicia

Terminada la vacación han regresado a la Coruña los funcionarios de la Administración de Justicia a quienes correspondió disfrutar de ella. Después de dos meses de descanso vuelven los señores del margen a la actividad del trabajo.

Ayer, como acto preparatorio, se constituyeron las Salas de Justicia, que han de comenzar a funcionar mañana. Y por si pudiera interesar a nuestros lectores, he aquí la forma en que quedaron constituidas:

Audiencia territorial.—Presidente, don Antonio Cortá; secretario de Gobierno, D. Eugenio Vazquez Gundin.

Sala de lo Civil.—Presidente, D. Francisco Alcon; magistrados, D. Pedro Parra Lastra, D. José Morandéu Rico, don Soltero Barrientos y D. Enrique Freire Marquina.

Audiencia provincial.—Sección primera.—Presidente, D. Angel Rocaño Bermúdez, y magistrados, D. Francisco F. Bernal y D. Julio Salgado.

Sección segunda.—Magistrados, D. José Vieitez Ocampo, que actúa de presidente por ser el más antiguo; D. José Poveda Espá y D. Leoncio Villacastín.

Forman el ministerio fiscal el jefe don Miguel Sáinz, el teniente D. Luis Pomares, que actúa en la Sección primera, y el abogado D. Gustavo Varela Radio, que lo hace en la segunda. Es abogado fiscal sustituto D. Marcelino Rocaño.

Auxiliar al Tribunal los secretarios de Sala, D. Luis Cornejo Quiroga, D. Antonio T. Pro y D. Alfredo García Ramos, éste en comisión en el Tribunal Supremo, los cuales tienen como sustitutos, respectivamente, a D. Vicente Pérez Sierra, D. José Iglesias Roura y D. Manuel Babío Redondo.

# RED STAR LINE

(Société Anonyme de Navigation Belge-Américaine)

Inauguración del servicio rápido de vapores correos entre España y la Isla de Cuba

Para LA HABANA, saldrá de LA CORUÑA el día 21 de SEPTIEMBRE, el magnífico vapor correo

## "SAMLAND"

Admitiendo pasajeros de 3.ª clase, en camarotes cerrados, de 2, 4 y 6 camas.

Precio de 3.ª clase en camarote: (Pasaje entero... Ptas. 539'50  
Medio pasaje... 277'00  
Cuarto pasaje... 145'75  
(Incluidos todos los impuestos)

Los niños menores de dos años son admitidos gratis. Para informes, dirigirse al Agente General en España y Consignatario en La Coruña, D. A. CARDONA. — Oficina provisional: Orzán, 70. — Apoderado en La Coruña: MANUEL GUZMAN GARCIA.

### «Reunión de Artesanos»

Hoy, domingo, se inaugura en el salón bajo de la popular atención de Artesanos una interesante exposición de los trabajos hechos en el pasado curso por los alumnos de la clase de Dibujo que profesa dicha sociedad y de la que tan acertadamente es profesor el distinguido artista D. Enrique Saborit.

### PATRONATO DE LA CARIDAD

### Abriremos una suscripción

Reconociendo la crisis que sufren los ingresos del Patronato de la Caridad, la Junta directiva del mismo nos ruega que en las columnas del periódico se abra una suscripción para aumentar los recursos en favor de los pobres. Admitimos, pues, los donativos que el vecindario quiera enviarnos con este objeto y publicaremos las listas de los que quieran inscribirse como protectores de esta institución.

### UN HOMENAJE

### Los restos de Pastor Díaz

(Por teléfono)

Vieiro 15, (15 h.)

La solemnidad religiosa celebrada en la iglesia de Santiago fue grandiosa. El magnífico templo resultaba incapaz para contener el número de asistentes a ella. Oficio de pontifical el obispo de Mondoñedo. La urna que contiene los restos de Pastor Díaz fue colocada en el sarcófago de mármol emplazado en la capilla mayor.

Por la tarde se rindió al ilustre gallego un homenaje, depositándose coronas a pie de su monumento. El diputado señor Doval pronunció con tal motivo un elocuente discurso. La banda de música del regimiento de Zaragoza dio un brillante concierto en la plaza del pueblo. Han sido repartidas en hojas sueltas las poesías del gran lírico y se distribuyó también un folleto con la última conferencia que dió en el Ateneo de Madrid sobre el problema del socialismo. La velada popular duró hasta la madrugada. El periódico «La Defensa» publicó un número extraordinario dedicado a Pastor Díaz.

El correspondiente.

### Campeonato Regional de Pelota Vasca

Hoy a las once de la mañana se jugarán dos interesantes partidos de pelota en el Frontón Salsiano. El primero, entre Blas-Vallejo, rojos, y García (P. y G.), azules, y el segundo, entre Eneberita-Rascón, azules, y Hernández (J. y A.), rojos. Por la tarde a las cinco se jugarán las semifinales de este campeonato, que tanto interés ha despertado entre los aficionados a este deporte.

### EL PUERTO

Enlizaron ayer los vapores «Cabo Naón», de Barcelona y Villagarcía, con carga general, y «Nemora», de Avilés, con explosivos. Fueron despachados los vapores «Leonora», para Gijón, con gasolina; «Dambio», para Málaga; «Cabo Naón», para Ferrol y Escalón, con carga general; y «Nemora», para Marín, con explosivos.

### OTRAS NOTICIAS

La carga que trajo para La Coruña el vapor «Cabo Naón», consistió en vino, azúcar, grasa, conservas, caza de plomo, trapos, jabón, fruta y otros artículos para el comercio de esta plaza. Mañana llegarán a La Coruña los vapores franceses «Cayenne», y los alemanes «Cap Polonia» y «La Coruña», que

recogerán pasajeros para los puertos de América del Sur.

### EL TIEMPO

Después de una noche lluviosa y fresca, estuvo ayer un buen día de aspecto otoñal, con viento flojo del Noroeste, flojiza a primera hora y temperatura de 17'5 por 13'9 grados. El barómetro subió de 753'8 a 761 milímetros y el pronóstico es de tiempo inseguro. Mareas: pleamar, a las 7'7 y 13'32.

### Sucesos en la Provincia

**OLEIROS.**—Comb autor de un hurto fue detenido por la guardia civil el vecino de la parroquia de Nos Ricardo Lourda Insua. En la parroquia de Serantes fue detenido Francisco Lugo Pazos, por dedicarse a matar perros con chorizos envenenados. **MUROS.**—La guardia civil detuvo a varios individuos acusados de hurto, que ingresaron en la cárcel de la villa.

### LA PESCA

Se vendieron ayer en el muelle de la Palleza 80 cajas de merluza, a 2'35 pesetas el kilo; 50 de pescadilla, a 1'50; a 1'20 de pescadilla grande, a 1'30; 30 de besugo, a 1'20; 20 de besugo, a 1'20; 48 de gallos, a 0'85; 30 de chicharro, a 0'90; 10 de negro, a 2'25; 23 de cigales, a 1'10; 20 de raperos, a 1'40; 18 de cazones, a 0'20; 50 de castañetas, a 1; una de calamares, a 5, y 200 bonitos, a 1'80.

### Del Ferrol

(De nuestro corresponsal) **LOS MARINOS ARGENTINOS.**—ASAMBLEA DE EMPLEADOS MUNICIPALES.—VARIAS NOTICIAS.

Septiembre, 15. Acompañado de varios oficiales de nuestra marina visitaron ayer el Arsenal y Astilleros los tripulantes de buques escuela argentino «Presidente Sarmiento». Fueron recibidos en aquella factoría naval por el delegado de la Constructora S. Vial. La visita fue muy minuciosa, ensalzando los marinos argentinos el excelente emplazamiento de nuestros Astilleros y las construcciones en grada. El contralmirante Jofre estuvo ayer tarde a bordo del «Sarmiento» para saludar en su nombre y en el del capitán general del Departamento al comandante del buque-escuela, siendo despedido con los saludos de ordenanza. El jefe del barco argentino visitó al crucero «Carlos V». Hoy comió a bordo de dicho buque. El capitán general del Departamento autorizó el banquete que hoy se venía dispuesto las clases simultáneas de la Armada en obsequio de los tripulantes del «Presidente Sarmiento». Distinguidas familias visitaron ayer la fragata argentina, siendo obsequiadas espléndidamente. Hoy devolvieron la visita al comandante de la «Sarmiento» el gobernador de la isla y al alcalde. Los cabos de mar del referido buque visitaron ayer tarde la tumba de su magnífico compañero el cabo Sealó, muerto repentinamente en ocasión del último viaje del citado buque argentino a este puerto. Este tarde se celebrará un partido de fútbol con un equipo de a bordo que luchará contra el «Racing». La «Sarmiento» prolongará su estancia en Ferrol hasta el lunes. Secundando la iniciativa de los de Sanlúcar hoy se reunieron los empleados y obreros del Municipio, para enterarse del reglamento y proyecto de estatutos de la Federación Nacional de los empleados de los Ayuntamientos.

**Gramolas Gramófonos**  
desde los más lujosos hasta el modelo más económico

**Pianos automáticos**  
Roles para pianolas de 65 y 88 notas  
Papejería de Ferrer, Real, 61. — La Coruña

**SEGUNDO ANIVERSARIO**  
LA SEÑORA  
**Doña Clementina López Gutiérrez de Pardeiro**  
Que falleció el 17 de Septiembre de 1921  
R. I. P.  
Todas las misas que se celebren de nuevo a once de la mañana del día 17, en la iglesia parroquial de Santa Lucía, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.  
Su familia,  
RUEGA a las personas de su amistad se sirvan asistir a alguna de dichas misas, y encomendarla al Todopoderoso en sus oraciones, favor por el cual anticipa gracias.

Dicha renuncia se verificará en el local del «Centro de Maestranza». Se recibieron hoy a la Audiencia los siguientes sumarios instruidos en este Juzgado: Sobre robo, contra Juan López Lorenzo y Juan Veiga Rodríguez, por robo a Estima Millán.

Por lesiones contra Francisco Gorgojo Freire, Francisco Pita Filgueira, Luis Gómez Pérez y por descalzo a la autoridad, contra Enrique López Vizoso. Se instruyen los siguientes sumarios: Sobre intento de violación y hurto a Francisca Ramos; por muerte de Manuel Amor Bouzo; por lesiones a Andrea Martínez; por robo a Juan Lis, y por hurto a D. Antonio Bazán.

Manana lucharán en el Campo Nuevo los equipos «Infantería de Marina» y «Arenas». Se disputará una vallosa copa ofrecida por un entusiasta.

### CRÓNICA LOCAL

Ausente en viaje profesional el Dr. Gradaille, su compañero el oculista Sr. Sánchez Mosquera continúa al frente de su CONSULTA DE LA VISTA (Compostela, 4-1.), todos los días de diez a doce de la mañana.

Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias de los Sres. Lens, San Andrés, 33; Rey y Lopiz, San Andrés, 119, y Becerra, Fernández Latorre, 43.

Programa de las piezas que la banda de música del regimiento de Isabel la Católica ejecutará hoy, de seis de la tarde a ocho de la noche, en el paseo de la Cruz: «Valencia», pasodoble, Escriche; «Nuevo Mundo», fado, Millán; «Benamor», canción española, Luna; «La piscina de Buda», danza, San Miguel, y «Batalla de Flores», Marín.

Para un asunto que le interesa, debe presentarse en el Gobierno militar de esa plaza don Juan Muñoz Jimenez, hermano del teniente de infantería retirado D. Tomás Muñoz Cerdá.

Han sido declarados incurso en el recargo del 5 por ciento los contribuyentes morosos de los Ayuntamientos de Arzáiz, Boimorto, Curtis, Pino, Toques, Torvo y Vilasantar.

El mejor papel para fumar  
**«NOROESTE»**  
EN ESTUCHOS DOBLADO  
FINO EXTRA ENGOMADO

Por la Dirección General de Instrucción Pública se ha dispuesto que se de audiencia a los representantes e interesados en los beneficios de la Fundación «La Gran- de Obra de Atocha», instituida en la ruina por D. Jesús Leiceaga y D. Baltasar Pardo, y a los de la titulada «Escuela Pia de San Esteban de Sedes», titulada en dicho pueblo, Ayuntamiento de Narón, por D. Juan Antonio Mesía.

Durante el mes de Agosto último se hicieron en la Caja de Ahorros 105 im- posiciones nuevas y 753 por continuación importantes en junio 311.193'45 pesetas, y 433 reintegros a cuenta y 59 por saldo, por 298.559'15. En el Monte de Piedad se hicieron empeños de alhajas y 400 de ropas y efectos, por 56.656 pesetas, y 706 descuentos de los primeros y 2.116 de los segundos, por 60.512.

D. Jon Ker, capitán del vapor holandés «Leonora», que se halla atracado al muelle de Santa Lucía, requirió a las cuatro de la tarde de ayer, el auxilio de la autoridad de Marina de este puerto. Traslados a bordo en la lancha de la comandancia el contramaestre Sr. Jurado y dos marineros armados, procedien-

do a la detención de los tripulantes dicho vapor Marinus Frederik Lovageboren y J. Van Den Heu, los cuales, embriagados, se insolentaron con el capitán del buque desobediendo órdenes de aquél.

La autoridad de Marina condujo a los levantiscos marineros a tierra, los cuales fueron llevados a la cárcel, a disposición del comandante y del consul de nación de los detenidos.

En la Central de telégrafos se hallan detenidos, por no haberse encontrado a los destinatarios, los despachos siguientes: Para Genaro Fernández; Ravener, lista telégrafos; Luis Somoza; García, Arameda; Antonio Gardón Ramírez, Bera 1, Quinzano.

Mannela Pereira Pontón, domiciliada en la Puerta de Aires, número 21, denunció ayer en la Comisaría de policía, que mientras presenciaba el paso del piquete proclamando el estado de guerra, le hurtaron de su domicilio un reloj despertador, un traje de caballero y una cofecha, valorado todo en 125 pesetas.

Se ignora quién sea el autor del hurto, habiéndose trasladado la denuncia al Juzgado de instrucción del distrito de la Audiencia. Ayer fué curada en la Casa de socorro Josefa Caridad Portela, de 46 años, que sufría una lesión en el parietal izquierdo, que se produjo al caer a consecuencia de un vahido en la plaza de Pontevedra.

Obras de Pierre Loti.—Gafela, El Desierto, Jerusalén, etc. etc. Todas las obras de la Novela Literaria, que dirige el conocido literato Vicente Blanco Lazare, se venden en la Casa de Lino Pérez.

Por haber suscitado tres maderos de señora y otros objetos, en Riazor, fue denunciado ayer por la policía, y denunciados al Juzgado correspondiente, Florentino Deibe Cruz y Adolfo Manuel Oliveira Bares.

**Clinica del Dr. Benavente**  
Consulta y operaciones de la vista.—Calle de Leijó, número 1, esquina a la Plaza de Orense.

De diez a uno de la mañana. JOT

**Sección Religiosa**  
Santos de hoy: Eufemia, Lucía, Corne- Capriano. Idem de mañana: Pedro Arbués y las hijas de San Francisco.

Los cofrades del Amor Hermoso deben visitar mañana a Nuestra Señora de Alfocha, en su capilla.

**SAN NICOLAS.**—Como terminación del Setenario de la Santísima Virgen de los Dolores, hoy, domingo, se celebrará los siguientes cultos: misa de Comunión general a las seis y media; a las doce la cantada con exposición de Su Divina Majestad, quedando de manifiesto hasta las siete y cuarto de la tarde que empezarán los ejercicios de costumbre.

**SIERVAS DE MARIA.**—Hoy, último día de la novena, que se venía celebrando, la misa cantada será a las diez y media y en la que oficiará el lector de la S. I. C. de Lugo, D. Pedro del Agua. Por la tarde el ejercicio será a las seis.

### REGISTRO CIVIL

**DISTRITO DE LA AUDIENCIA**  
Nacimientos: Iván Luis López Moreno, José Cejudo Medina. Defunciones: Nieves Vaamonde Gil, dos meses, (gastro enteritis). Matrimonios: Carpio Martínez Sevilla con Herminia Pérez Pombo y Antonio Perina Blas con Sara Saavedra Méndez.

**DISTRITO DEL INSTITUTO**  
Nacimientos: Francisca Naya Rodríguez, Dolores Francisca Praga Rey, Emilio Prado Chas e Isabel Banco Martínez. Defunciones: Eugenia Díez Otero, 51 años, (tuberculosis pulmonar).

El Producto Científico  
**Stegonal Lafont Sarna**  
CURA RÁPIDAMENTE LA SIDA. — Olor grato. Precio: 1,50 pesetas. Farmacias y Droguerías. Depósito: Farmacia Sucesores Lafont Hermanos

**Sal:** Del 20 al 22 del presente mes, llegará a este puerto el vapor GENOVEVA FIERROS, atracando al muelle de Santa Lucía, para alijar un cargamento de Sal de las clases gruesa y triturada.  
Pedidos: a Vicente, Suárez y C.ª, Ltda.  
Plaza de Orense, 4. — La Coruña  
Telegramas y telefonemas: VICENDRO

**Espléndido panorama "LA TERRAZA"**  
SADA  
Instalado sobre el Mar. — Establecimiento de primer orden  
NO DEJE USTED DE VISITARLO  
Restaurant, Café, Cognacs, Licores y Refrescos  
ESPECIALIDAD EN HELADOS  
PRECIOS ECONOMICOS.—Propietarios: D. Manuel Zapata y D. Hipólito Suárez

**CLINICA** del Médico - Cirujano especialista  
EX-ALUMNO NUMERARIO DEL GRAN HOSPITAL REAL DE SANTIAGO  
**Tomás Núñez Cordero**  
Piel, Venéreas, Sifilíticas, Vias urinarias  
Impotencia, Neurastenia y propias de la MUJER  
Tratamiento y curas con observación a náutico-biológico. Instrumental completo de Cullin, etc. Aparatos, etc. HARTMANN. Últimos adelantos y métodos REINICKLE BERLIN en Electricidad Médica PANTOSTAT, DIATERMIA y rayos X-RAY. Con todos sus accesorios de aparatos, etc. etc. Urtrioscopos Cystos- copes-Rectoscopos, etc. para el diagnóstico, tratamiento y curación.  
San Andrés, 117, segundo. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6 No se consulta a domicilio

En todas las casas **THERMOS**, y ahora es la gran oportu- nidad de adquirirlo a **PRECIOS REDUCIDÍSIMOS** pues acabamos de recibir una partida que ofrecemos así:  
De 112 314 1 litro  
a 3'30 4'50 5'90 ptas. uno.  
**Hijos de H. Hervada**  
Casa fundada en 1865. — La Coruña

**Restaurant FORNOS** **PINCAS** Compra: : : :  
Venta  
: é hipoteca  
Olimos 25.—TELEFONO 404  
Ostras, camarones, langostinos, centollas.  
Tortilla a la francesa, calamares en tinta, merluza en salsa verde, ruñones a la breche, pollo al vino madera, perdices glaseadas, como a la perigol, solomillo a la jardinera, pichones glaseados, ciones en salmí, almejas a la marinera, truchas fritas, angulas en salpicón, filetes imperiales, bisteck a lo Fornos, chateaubriand con trufas.  
Plato del día: callos a la andaluza, paella valenciana.  
Postres: Hanes, tarta, queso y frutas.

**SUBASTA VOLUNTARIA**  
Por la testamentaria del finado D. José Martínez López, se vende en pública subasta el almacén señalado con el número 17 de la Plaza de Pontevedra y número 14 de la calle de Rubine.  
El acto se celebrará en la Notaría de D. Camilo López Rúa el día 17 del corriente a las doce de la mañana.  
En dicha Notaría informarán respecto a las condiciones de la subasta.  
**Navidad - N.º 26 176**  
Este número, que según todas las profe- cias será este año el agraciado con los 15 MILLONES DE PÉSETAS, se reparte integro y completamente gratis, en EL TODO DE OCASION. Alhajas a mitad de precio.  
92.—San Andrés.—92

**Gran Centro de Especialidades**  
Aparatos fotográficos.  
Preparación del líquido Dakin (Electrolisis).  
Esterilizaciones al Autoclave y estufa seca.  
Trousseau para partos y operaciones.  
Gran surtido en lentes, Braguetas y Ortopedia en general.  
Suturas y Vacunas de las mejores marcas.  
Perfumería Nacional y Extranjera.  
FARMACIA EUROPEA, de López Abente Real, 55.—Teléfono núm. 199

**Estación Balnearia de Arteijo**  
A 11 kilómetros de la Coruña  
CARRETERA DE CORCUBIÓN  
Temporada  
1.º DE JULIO A 30 DE SEPTIEMBRE  
Aguas termales desde 26º a 47º, cloruro de sodio, bromo-yoduradas bicarbonatadas ferruginosas, con notable cantidad de ácido fosfórico y de las más radio-activas conocidas, prototipo de la natural medicación DE URATIVA TÓNICA SEDANTE.  
Indicaciones especiales: DEBILIDAD y otras distrofías constitucionales, LINFATISMO, ESCRÓFULAS y ARREMIAS, NEURASTENIA, NEURALGIAS y REUMATISMO, aun en CARDIACOS subagudo y crónico, METEORISMOS y enfermedades de la PIEL irritable.  
Clima ideal en verano, fresco constante y de atmósfera diáfana y pura.  
Gran Hotel económico, con salón de recreo, habitaciones higiénicas, alimentación sana y nutritiva. Precio: 10 pesetas por día, incluso habitación.  
Pídanse informes y Memorias al Administrador D. BALDOMERO GONZÁLEZ MÉS.

**Ciudad-Jardín de La Coruña**  
INAUGURADA EN ABRIL DE 1912, SOBRE LA PLAYA DE RINZOR  
a cinco minutos del centro de la población  
con línea de tranvía urbano y servicios de luz eléctrica, gas y agua corriente  
Alquiler y venta de chalets y solares al contado y a plazos  
Chalets con diez departamentos, cuarto de baño y jardín desde 41.000 pesetas  
Excelente colocación para el capital  
Obras contratadas por más de dos millones de pesetas  
Informes y referencias:  
**REAL, 39. — LA CORUNA**

**"La Emprendedora"**  
SANTIAGO, VIGO Y NOYA  
TURISMOS A VIGO EN CUATRO HORAS  
Precio, 30 pesetas. — Rápido, 20 pesetas.  
Salidas: Ocho y doce de la mañana  
CASTELAR, 4. — TELÉFONO 253

LA ÚNICA CASA EXCLUSIVA DE OPTICA DE LA REGION  
en la que puede usted encontrar mayor surtido y la que cuenta con más elementos para ejecutar cualquier trabajo de óptica, la que tiene representación y depósito de las mejores marcas de prismáticos teniendo existencias de Zeiss, Goerz, Rodestock, Jules Huot y Theatis, es la  
CASA LAZARO.—Baileán, 14.—La Coruña

**TERCER ANIVERSARIO**  
LA SEÑORA  
**Doña Maria Teresú Méndez-Brandón Gil de Menéndez Atocha**  
Falleció el 17 de Septiembre de 1920  
R. I. P.  
La exposición mayor de S. D. M. y todas las misas que se celebren mañana, día 17, en la iglesia del Sagrado Corazón, así como las que tengan lugar en las de Santiago, Santa Lucía (dedicándose además en esta templo el Día del Señor), Santa Leocadia de Perillo y capilla de los PP. Salesianos, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.  
Su familia,  
RUEGA a las personas de su amistad se sirvan asistir a alguno de los referidos actos y encomendarla a Dios en sus oraciones.  
Varios señores Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

# Mala Real Inglesa

SALIDAS del puerto de La Coruña para los de Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

		Precios 3.ª clase incluidos impuestos
<b>ARLANZA</b>	16 Septiembre.	Ptas. 442,60
<b>AVON</b>	30 Septiembre.	» 442,60
<b>ALMANZORA</b>	14 Octubre.	» 442,60

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Las instalaciones para pasajeros de tercera clase, están dotados de espléndidos comedores, fumadores, camarotes cerrados de dos y cuatro literas, con ropas de cama, mediante suplemento de 20 pesetas. Viajes rapidísimos.

**Agentes: RUBINE E HIJOS**  
La Coruña. - Real, 31

Línea Southampton Cherbourg a New York. Salidas regulares de magníficos vapores. Espléndida acomodación para toda clase de pasajeros

## Ganarán 750 pesetas

Quien conociendo la existencia de un prófugo, envíe al apartado de Correos de Madrid, número 12.065, los datos que conozca, especialmente donde vive el prófugo y año y Ayuntamiento en que sorteo. Se garantiza como desean, la entrega de las 750 pesetas, guardando absoluta reserva de la persona que haga estas confidencias. No equivocar: Apartado de Correos 12.065.-MADRID.

## Compagnie Generale Transatlantique

COMPANIA DE VAPORES CORREOS A GRAN VELOCIDAD

SALIDAS DIRECTAS DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERACRUZ EL DIA 23 DE CADA MES

**ESPAÑE.** . . . . . 23 Septiembre  
**CUBA.** . . . . . 23 Octubre  
**LA FAYETTE.** . . . . . 7 Noviembre  
**ESPAÑE.** . . . . . 23 id.

Precio en tercera (incluidos impuestos): Para el vapor CUBA a la Habana, 549'50 pesetas; a Veracruz, 592'75.

PARA LOS VAPORES «ESPAÑE» Y «LA FAYETTE» a la Habana, 539'50; a Veracruz, 582'75. PRECIO EN CAMARA PARA EL VAPOR «ESPAÑE»

Para la Habana: Primera (varias categorías), pesetas 1.650 a 5.300; segunda, 1.250 y 1.275; preferencia, 825.

Para Veracruz: Primera (varias categorías), pesetas 1.800 a 5.250; segunda, 1.350 a 1.375; preferencia, 875.

PRECIOS EN CAMARA PARA EL VAPOR «CUBA»

Para la Habana: Primera (ocho categorías), pesetas 1.650 a 3.550; segunda, 1.250 a 1.300; preferencia, 825.

Para Veracruz: Primera (ocho categorías), pesetas 1.800 a 3.750; segunda, 1.300 a 1.350; preferencia, 875.

PRECIOS EN CAMARA PARA EL VAPOR «LA FAYETTE»

Para la Habana: Primera (varias categorías), pesetas 1.650 a 3.750; segunda, 1.250 y 1.275; preferencia, 825.

Para Veracruz: Primera (varias categorías), pesetas 1.800 a 7.000; segunda, 1.350 y 1.375; preferencia, 875.

En el vapor Cuba hay camarotes de 2, 4 y 6 camas para pasajeros de tercera, sin pagar ningún suplemento.

## LINEA SUPLEMENTARIA

Salidas de LA CORUÑA para LA HABANA el día 10 de cada mes

**NIAGARA . . . . . 10 Octubre**  
Precios para el vapor DE LA SALLE  
En tercera (incluidos los impuestos), pesetas 549'50.  
En cámara, 1.025, 1.050 y 1.075.  
En segunda económica, 950.  
En preferencia, 800.

Precios para el vapor NIAGARA  
En tercera (incluidos los impuestos), pesetas 539'50.  
En cámara, 1.025, 1.050 y 1.075.  
En preferencia, 800.

A todos los precios de cámara hay que añadir los impuestos.  
Descuentos en primera y segunda clase a familias compuestas de padres e hijos y que computen como mínimo tres pasajeros.  
Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia cinco días antes de la fecha de salida.  
Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Para toda clase de informes dirigirse a su consignatario NICANDRO FARINA.-Compostela, esquina a plaza de Lugo.

## COMPANIA NAVIERA STINNES

(HUGO STINNES LINIEN) HAMBURGO SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS

DESDE LA CORUÑA AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA para los puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires por el magnífico y rápido vapor-correo

«Holm» . . . . . 6 Octubre  
Admite carga y pasajeros de cámara, tercera preferente y tercera ordinaria. Precio del pasaje en tercera clase, incluidos impuestos.

En camarotes abiertos, 422'60 pesetas. En camarotes cerrados, 442'60 (incluidos todos los impuestos)

Se recomienda a los pasajeros soliciten las plazas con la debida anticipación, especialmente los de camarotes cerrados. Los niños de 2 a 10 años pagarán medio pasaje.

Los pasajeros deben presentarse en la Agencia con cinco días de anticipación a la salida del vapor.  
Para informes, dirigirse al Agente de esta Compañía, ROGELIO FERNANDEZ MONTE, Riego de Agua, 4, bajo.

## Compañías Hamburguesas

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Próximas salidas para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.

Precios en 3.ª clase incluidos impuestos

		Pesetas
17 Septbr.	Vapor «Cap Polonio»	442'60
17 »	» «La Coruña»	422'60
2 Octubre	» «Galicia»	422'60
8 »	» «Antonio Delino»	442'60
17 »	» «Vigo»	422'60
21 »	» «Wurttemberg»	442'60
29 »	» «Cap Norte»	442'60

TERCERA CLASE CORRIENTE.—En todos los vapores de estas Compañías están a disposición de los pasajeros, que viajan en esta clase, amplios y ventilados camarotes, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española es servida en amplios y confortables comedores con mesas y sillas giratorias por camareros que hablan correctamente el castellano. Tienen igualmente todos los vapores una magnífica instalación permanente de camarotes cerrados de 2, 4 y 6 literas con lavabo y servicio completo de cama, los cuales se pueden obtener mediante el sobre precio de pesetas 20 por cama.

TERCERA CLASE DE PREFERENCIA.—Completamente independiente de la tercera corriente, se obtiene con un suplemento de 125 pesetas. Los niños de 2 a 10 años pagarán medio pasaje. Hasta 2 años, gratis.

PRECIOS DE CAMARA

PRIMERA CLASE.—En los vapores Cap Polonio, Cap Norte y Antonio Delino: para Rio Janeiro, libras 61; para Montevideo, 67; para Buenos Aires, 69.

SEGUNDA CLASE.—Solamente en el Cap Polonio: para Rio de Janeiro, libras 31'10; para Montevideo, 36'10; para Buenos Aires, 37'10.

PRIMERA CLASE.—En los vapores Vigo, Galicia, Wurttemberg, Villagarcía, Teulada, España, La Coruña y Baden: para Rio Janeiro, libras 40; para Montevideo, 44; para Buenos Aires, 46.

Agente general en La Coruña, ENRIQUE RAGA, Compostela, 8.—Telegramas y teléfonemas: Fraga.

## Lloyd Real Holandés

(Koninklijke Hollandsche Lloyd)

AMSTERDAM

SERVICIO RAPIDO POSTAL A LA AMERICA DEL SUR

POR LOS VAPORES A DOS HELICES GELRIA, FLANDRIA, ORANIA Y ZEELANDIA

Próximas salidas del puerto de LA CORUÑA para LAS PALMAS, PERNAMBUCO, BAHIA, RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.

**GELRIA . . . . . 22 Septiembre.**  
Pesetas 442'60

**ORANIA . . . . . 6 Octubre**  
Pesetas 442'60

**ZEELANDIA. 20 Octubre**  
Pesetas 432'60

**FLANDRIA. . . . . 3 Noviembre**  
Pesetas 442'60

**GELRIA . . . . . 24 Noviembre**  
Pesetas 442'60

**ORANIA . . . . . 8 Diciembre**  
Pesetas 442'60

**ZEELANDIA. 22 Diciembre**  
Pesetas 432'60

Los precios anteriores son en tercera clase, más impuestos. Admiten carga y pasajeros de primera, segunda, intermedia y tercera clase. El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera, intermedia y tercera clase.

Niños menores de dos años, gratis; de dos a diez años, medio pasaje; mayores de diez años, pasaje entero. Estos vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en TERCERA CLASE CORRIENTE, amplios comedores, cuartos de baño, duchas, etc., llevando para servicio de los mismos, camareros, enfermeros y cocineros españoles.

Las comidas son abundantes y sanas, consistiendo en lo siguiente: Almuerzo: café con pan y queso o dulce. Comida: sopa o potaje, un plato de carne o pescado, y legumbres, vino, pan fresco todos los días y postres. Cena: sopa con legumbres y un plato de carne o pescado y garbanos, pan y vino.

Para complementar las disposiciones argentinas es indispensable que todo pasajero presente la documentación con CINCO DIAS de anticipación a la fecha de salida del buque.

Informará sobre precios de cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España DON RAIMUNDO MOLINA Y COUCEIRO, CONSIGNATARIO.—LA CORUÑA, Marina, 22.

## Litografía e Imprenta Roel

Trabajos comercio es  
Tartarales, Obras, Relieves  
Papelería  
y Objetos de Escritorio

**REAL, 17**  
Máquinas de escribir últimos modelos

Declaraciones juradas para pago de la contribución de utilidades

Talleres: Carretera de Sta. Margarita Coruña

## Compañía Hamburguesa Americana

(HAMBURG-AMERIKA LINIE)

Directamente para La Habana, Veracruz y Tampico saldrán de este puerto los magníficos vapores correos

**HOLSATIA. 20 de Septiembre**  
**TOLEDO . . . 25 de Octubre**

Precios en tercera clase (incluidos impuestos):  
En el vapor Toledo, a la Habana, pesetas 539'50; a Méjico, 582'75.  
En el vapor Holsatia, a la Habana, pesetas, 539'50; a Méjico, 582'75.

admitiendo el Toledo pasajeros de primera, segunda y tercera clase y en el Holsatia de primera, segunda económica y tercera clase.

Precios de cámara (incluidos impuestos):  
En el vapor Toledo, a la Habana, primera clase, pesetas 1.758'75; segunda clase, 1.142'75. A Méjico, primera clase, pesetas, 1.792; segunda clase, 1.176.

En el vapor Holsatia, a la Habana, primera clase, pesetas 1.808'75; segunda económica, 850. A Méjico, primera clase, pesetas 1.842; segunda económica, 918'25.

También admiten pasajeros de lujo (camarotes especiales) y de primera clase y otras categorías.

Los niños mayores de diez años pagarán pasaje entero. Los de cinco a diez, medio pasaje. Los de dos a cinco, cuarto pasaje. Los niños de dos años son gratis por familia y los demás comprendidos en esta edad pagarán cuarto pasaje, siendo necesario para acreditar la edad de los niños menores de diez años, se exhiba certificación de la partida de nacimiento debidamente autorizada.

También admiten carga. Para informes, su consignatario en La Coruña, ENRIQUE FRAGA, COMPOSTELA.

## Compañía del Pacífico

VAPORES CORREOS RAPIDOS

ADMITIENDO PASAJEROS DE PRIMERA, SEGUNDA Y TERCERA CLASE

Para servicio de los pasajeros españoles de cámara y tercera clase llevan médicos, enfermeros, cocineros, camareros y camareros españoles.

Próximas salidas de La Coruña

**Linea Cuba, Panamá y Pacifico**  
**ORITA . . . . . 24 Septiembre,** pesetas 539'50

**OROYA . . . . . 29 Octubre,** pesetas 549'50

**ORCOMA . . . . . 26 Noviembre,** pesetas 539'50  
(Incluidos impuestos.)

Para la HABANA, Cristóbal (Colón), Panamá, Callao, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Se admite carga para la Habana y todos los puertos de la Costa Oeste de Sur América.

Precios de Cámara para la Habana en los vapores ORCOMA y OROYA: primera clase, pesetas 1.550; segunda clase, 930.—En el vapor ORITA: primera clase, pesetas 1.550; segunda clase, 830.

**Linea Brasil, Rio Plata y Pacifico**  
Precio en tercera a Brasil y Rio de la Plata:

**OROPESA . . . 15 Octubre**  
Pesetas 412'60

**ORIANA . . . . 10 Diciembre**  
Pesetas, 422'60

(Incluidos impuestos.)  
Para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, PUNTA ARENAS, CORONEL TALCAHUANO y VALPARAISO. Se admite también carga para todos los puertos de la costa Oeste de Sur América.

Las literas de tercera clase en camarote, tienen un suplemento de 20 pesetas.

**Linea de Francia e Inglaterra**  
**ORTEGA . . . . 22 Septbr.**  
**OROYA . . . . . 8 Octubre**  
**ORCOMA . . . . 5 Novbr.**

Precios de pasaje en primera clase (vapor y ferrocarril) desde la Coruña a La Rochelle-Pallice, ida 8 libras; ida y vuelta, 14 libras; París (vía La Rochelle-Pallice), 14 y 14 Liverpool, 8 y 14; Londres (vía Liverpool), 10,10 y 10.  
Viajes combinados con transbordo en Liverpool para los puertos de Norte América.  
Para informes: los Agentes Generales de la Compañía en España.  
Sobrinos de José Pastor  
Marina, 27.—La Coruña.

## SUN FIRE OFFICE

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS SOBRE INCENDIOS

ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1710

- La compañía de seguros de incendios más antigua del mundo

Fondos al terminar el año 1919: L. 4,757,076

Primas cobradas en el mismo año: L. 2,266,619

Las condiciones de sus pólizas son ventajosísimas para el asegurado. Hace los seguros solo por un año renovables sin gastos a voluntad del asegurado.  
AGENTE: NICANDRO FARINA  
Calle de Compostela, esquina a Plaza de Lugo.—LA CORUÑA

## Red Star Line

(Société Anonyme de Navigation Belgo-Américaine)

SERVICIO RAPIDO DE VAPORES CORREOS ENTRE ESPAÑA Y LA ISLA DE CUBA . . . . .

Para la Habana saldrá de La Coruña el 21 de Septiembre el magnífico vapor correo

**SAMLAND**  
Admitiendo pasajeros de tercera clase en camarotes cerrados de 2, 4 y 6 camas.

Precios de tercera clase en camarote:  
Pasaje entero pesetas 539'50  
Medio pasaje » 275'00  
Cuarto pasaje » 145'75  
(Incluidos todos los impuestos)

Los menores de 2 años son admitidos gratis. Los vapores de esta Compañía están especialmente consruídos para la conducción de pasajeros de tercera clase, quienes son alojados en amplios camarotes de 2, 4 y 6 camas, según arriba se expresa, los cuales se facilitan a los pasajeros sin sobrepago alguno, y tienen también a su disposición espléndidos comedores, salas de recreo, aseos, etc. La comida es abundante y condimentada a la española.

Los pasajeros deberán presentarse en la Agencia con cuatro días de anticipación a la salida del vapor y sin perjuicio de poder comprometer los pasajes con la antelación que se desee.

Para más informes dirigirse al Agente general para España y Consignatario en La Coruña, A. Cardona.—Oficina provisional, Orzán, 70.

Apoederado en La Coruña: Manuel Guzmán García.

## Compañía Transmediterránea

BARCELONA

SERVICIOS ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL

Linea de Cabotaje-Norte.—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete corrido para Ceuta, Tánger, Larache, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con transbordo en Sevilla o Cádiz.

Linea de Italia.—Los vapores del servicio de Cabotaje-Sur admiten carga con conocimiento directo y flete corrido para Génova, que transbordan en Barcelona al vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, Agente-Delegado, La Coruña, Cantón Grande, 25.

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE LA

## Compañía Transatlántica DE BARCELONA

LINEA DE CUBA-MEJICO

Servicios rapidísimos de este puerto a los de la Habana y Veracruz por los nuevos y magníficos vapores-correos de 16.000 toneladas, movidos por turbinas, dos hélices; construidos en los astilleros de Sesiao (Bilbao) y Ferrol.

El 21 de Septiembre próximo saldrá, salvo contingencias, el vapor

**Alfonso XIII**  
(Primer viaje)

y el 21 de Octubre, el vapor-correo

**Cristóbal Colón**  
(Primer viaje)

admitiendo pasaje y carga para dichos puertos, siendo el precio en tercera ordinaria para la Habana, 539'50 pesetas, y para Veracruz, 582'75.

En los expresados vapores se admiten pasajeros de todas clases y carga con conocimiento directo para Santiago de Cuba, a transbordo en la Habana a vapores de la misma Compañía que hacen el servicio de Venezuela, Colombia y Pacifico.

**LINEA DE BUENOS AIRES**  
El día primero de Octubre saldrá de este puerto el vapor

**Monserrat**  
admitiendo pasaje y carga para los de Montevideo y Buenos Aires, a transbordo en Cádiz al magnífico vapor-correo

**Infanta Isabel de Borbón**  
El precio del pasaje de tercera ordinaria para dichos puertos es de 432'60 pesetas, con los impuestos.

Para solicitar pasajes y demás informes, dirigirse a la

AGENCIA DE LA COMPANIA TRANS-ATLANTICA, Riego de Agua, 3 y 5.—La Coruña.  
NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes de mano es por cuenta de la Compañía.

## Lloyd Norte Alemán

DE BREMEN

SERVICIO DE VAPORES CORREOS DESDE EL PUERTO DE LA CORUÑA A RIO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES . . . . .

Próximas salidas:  
«Gotha» . . . . . 26 de Septbr.  
«Koeln» . . . . . 17 de Octubre  
«Crefeld» . . . . . 7 de Novbr.  
«Sierra Nevada» . . . . . 21 de Novbr.  
«Werra» . . . . . 5 de Dicbr.  
«Sierra Ventana» . . . . . 19 de Dicbr.

«Gotha» . . . . . 26 de Dicbr.  
Precio en tercera clase, pts. 422'60  
Tercera en camarote, pts. 442'60

para los vapores «Gotha», «Koeln» y «Crefeld».

El precio para los vapores tipo «Sierra», pesetas 10'50 aumento.

Todos estos vapores son de reciente construcción y cuentan con grandes comodidades para los pasajeros de tercera clase, teniendo espléndidos comedores, fumadores, salones para señoras, baños, etcétera.

Llevarán además camarotes completamente independientes de 2, 3 y 4 camas, costando pesetas 20 cada cama.

Los vapores «Koeln», «Crefeld» y «Gotha» tienen una espléndida intermedia en el centro del buque y el precio en esta clase es de libras 23, 24, 26 y 27, según camarote. Los vapores tipo «Sierra» tienen primera y tercera clase.

Todos los vapores de esta Compañía llevan una banda de música y una orquesta para el servicio de a bordo, lo mismo en la primera que en la tercera clase.

Peticion de plazas: Para poder reservar sitio en una de las próximas salidas es necesario pedir la plaza con la mayor anticipación, enviando pesetas 150 como depósito por cada plaza que se solicite.

Para más informes dirigirse a su agente en La Coruña, FELIPE RODRIGUEZ REY.—Plaza de Mina, 1, bajo.

## Holland-América Line

ROTTERDAM

SERVICIO DE VAPORES CORREOS RAPIDOS A TURBINAS

Próximas salidas de La Coruña para la Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans.

**MAASDAM . . . . 5 Octubre**  
**EDAM . . . . . 26 Octubre**

SERVICIO RAPIDO DE PASAJEROS VEENDAM . . . . 16 Noviembre

Tercera clase, Habana, pesetas 539'50  
Tercera clase, Veracruz, pesetas 582'75  
Admiten carga y pasajeros de primera, segunda económica y tercera clase.

En estos nuevos y espléndidos vapores TODOS LOS PASAJEROS DE TERCERA CLASE SIN EXCEPCION van acomodados en magníficos camarotes de dos, cuatro y seis literas, disponiendo además de amplia y confortable comedor con mesas y salones de fumar y descanso, así como de amplia cubierta de paseo, sin que por ello tengan que pagar sobrepago alguno.

Para toda clase de informes, dirigirse a sus Agentes en La Coruña.—LOPEZ Y SANCHEZ, Marina, 6 y 7.

## Norddeutscher Lloyd de Bremen

LLOYD NORTE ALEMÁN

Inauguración del servicio a Cuba con magníficos y nuevos vapores alemanes de gran potencia.

Próximas salidas del puerto de La Coruña para la Habana:  
**WERRA (nuevo) . 23 Septiembre**  
**HANNOVER 21 Noviembre**

Precio en tercera clase pesetas 539'50 (incluidos los impuestos).

Estos vapores tienen una cámara en el centro del buque que cuenta con lujosas y modernas instalaciones.

En la tercera clase llevan un espléndido comedor, un salón de fumar (o sea café) y un salón de señoras, cuartos de baño, etc. Llevan también una banda de música y una orquesta. Además cuentan con camarotes independientes para la mayor parte de los pasajeros, sin que tengan que pagar ningún aumento por ellos.

PETICION DE PLAZAS.—Se ruega pedir las plazas con anticipación, así como enviar pesetas 150 como depósito por cada plaza que solicite.

Para más informes, dirigirse a su Agente FELIPE RODRIGUEZ REY, Plaza de Mina, 1.—La Coruña.

## Sud Atlántica y Chargeurs Reunis

VIAJES RAPIDOS A AMERICA DEL SUR

PROXIMAS SALIDAS

Para los puertos del BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES de los modernísimos trasatlánticos rápidos de 16.000 toneladas de desplazamiento, diez mil caballos de fuerza y dos hélices.

**FORMOSE . . . . 29 de Septiembre**  
Pesetas 412'60

**MOSELLA . . . . 8 de**